

A TENGERPART

NAPILAP.

V. évfolyam.

FIUME, szerda 1908. december 16.

265. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 920.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. | Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy hóra 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.



HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos példát sorja 40 fillér.

Antivari és az új montenegrói vasut.

Közelünkben két ország: Montenegro és Albánia a civilizált népek keretébe igyekeznek beleilleszkedni. Itt tehát tényleg két országnak a civilizáció igényeihez mért berendezéséről van szó s a magyar érdekek szempontjából kívánatos, hogy az itt kinálkozó gazdasági előnyök elnyeréséért mi is versenyre keljünk.

Sajnos, eddig e két országgal nem tördtünk s az osztrákok meg az olaszok természetleg foglalják el ott a teret előlünk.

Ujabbán különösen Montenegro vonja magára a figyelmet. Ez év tavaszán az a hír járta be a világot, hogy Montenegrónak új fővárosa van: Nuova Antivari (Új Antivari) a tengerparton.

Alapkövét május 8-án fényes ünneppel tették le. Ez esemény nagy hullámokat vetett s a legkülönbözőbb kombinációkra adott okot. Tényleg úgy áll a dolog, hogy az antivari öböl mellett fekvő alig 8—10 épületből álló Pristan nevű házcsoportot nevezték el Új-Antivarinak. Augusztusban ismét változtattak rajta s Új-Antivariól egyszerűen Antivari lett míg a tengertől egy órányira fekvő tulajdonképeni Antivari város Ó-Antivari nevet kapta.

Arról szó sincs, hogy az ország fővárosát ide akarják áthelyezni. Nem is lenne ennek értelme, mert hiszen egy hadihajóról az egész várost rommá lehetne lőni. A montenegróiak igen okosan meghagyják Cetinjét fővárosnak, mely ott a montenegrói hegyóriásoktól övezett 660 méternyi magasságban elterülő fensíkon szinte hozzáférhetetlen védett helyen van. Antivarival egészen más tervük van a montenegróiaknak: A Duna—adriai vasut tengeri végpontjává szeretnék megtenni, s hogy arra a vasut építői is alkalmasnak tartják, lázasan sietnek azt modern berendezésekkel alkalmas kikötő várossá tenni.

Vasutja, szállodája, Marconi táviróállomása már van Antivarinak, a kikötő épül s mire a Duna—adriai vasut az Adriáig jut, akkorra már a tervbe vett új város is készen fog állani.

1905-ben megalakult olasz tőkével az Antivari-társaság (Compania d'Antivari Venezia) 60 évi tartammal 4 millió lira alaptőkével, melynek kamatait a montenegrói kormány garantálta. E vállalat koncessziót kapott az antivari kikötők kiépítésére, fejlesztésére, vasutépítésre, gőzhajózási társaság létesítésére, melynek kizárólagos joga van arra, hogy a Skutari tavon a forgalmat lebonyolítsa.

1906. június 26-án írták alá a szerződést, mely a berlini szerződés intenciója ellenére Olaszország kezébe juttatta Montenegrónak egész gazdasági életét. Nagyon természetes, hogy ennyi célnak a 4 millió alaptőke nem elegendő. Felemésztette azt már a vasut építése. A tőke felemeléséről tehát a vállalatnak

mielőbb gondoskodnia kell. A vasut már készen van s még ebben az évben átadják a forgalomnak. Keskenyvágányu, nyomtávolsága 70 cm. Hossza 42 kilométer. Az antivari kikötőtől indul ki s miután az Antivari mögött elterülő lapályon áthalad, meredek szerpentinben kapaszkodik fel a hegyek közé. A 899 méter magas Soturman-hágó alatt 1272 méter hosszú alaguton halad át a tulsó oldalon szintén számos tekervénnyel leereszkedik a Skutari tó mellett fekvő Virpazár városkához.

Az antivari kikötőt egyelőre kisebb arányban építik és csak akkor szándékoznak a nagy-sabásu berendezésekkel ellátni, ha bizonyossá válik, hogy a Duna—adriai vasut végpontja a tenger mellett Antivari lesz.

Az öböl déli partján, a vasutal összerűgőn most épül egy 400 méter hosszú védőgát, mely mólóul is szolgál. Ebből 250 méter megvan, 150 méter pedig rövid időn belül elkészül. Továbbá a keleti parttól két móló fog kiugrani a tengerbe. Az egyik 300, a másik 240 méter lesz. Ezek megépítéséhez is nemsokára hozzáfognak s legkésőbb hat év alatt elvégzik a munkát. A költségeket 3 millió lírára teszik.

A montenegrói vasut s az antivari kikötő első sorban Cattaronak s a magyar és osztrák érdekeknek lesz nagy hátrányára, mert Antivariól Podgoricába, Montenegro szívébe 100 kilogramm árú 2 koronáért lehet majd szállítani, míg ily szállítmányért Cattaróból Podgoricába 6 koronát kell fizetni. Ez az egy példa fényesen igazolja az új utirányak előnyeit. De nemcsak az áruforgalom fog Antivarin át nagy lendületnek indulni, hanem a turisták is el fogják árasztani, amint megtudják, hogy Montenegro vadregényes hegyvidékeibe s a Skutari tóhoz vasuton eljuthatnak.

Antivari és Montenegro azonban csak egy lépés Olaszország nagy Balkán-politikájának kifejtéséhez. Egy másik lépés Albánia megszerzése. Aki Albániában jár, világosan látja, hogy az olaszok egész leplezetlenül készítik elő jövő terveik talaját. Olaszországban főleg Velónában igyekeznek tét hódítani, mert e kikötőnek kereskedelmi, de még inkább hadászati szempontból nagy az értéke. Az Adria kulcsának tekinthető s amint olasz kézbe kerül az Adriai tenger keleti partja: Trieszt és Fiume megszünt tényező lenni. Egy mare clausumban mi jelentőségük is lehetne nekik? A szabad utat, a Földközi tengerrel való összeköttetését bármily áldozatok árán is biztosítanunk kell monarchiánk számára.

Az olasz akció veszélyét elháríthatnók, ha Ausztria és Magyarország közös erővel menne bele a küzdelembe. Sajnos, erre kevés a kilátás s az Adriai tengeren az osztrák és magyar érdekek állandóan szembe kerülnek egymással.

Az igazság a mi oldalunkon van. Hogy mi Fiume felvirágzását óhajtjuk, ez természetes, de a mellett távolról sem gondolunk arra, hogy Ausztria tengeri kereskedelmének fejlődését megakadályozzuk.

Érje be Ausztria a hatalmas Trieszttel s a kikötőhelyekben bővelkedő isztriai félszigettel, a Quarnerotól Buduáig pedig a magyar szent korona hatalmának jusson a tengerpart. Ez felel meg a mi jogi állapotunknak is. Ezzel szemben azt látjuk, hogy Ausztria a kettős monarchia egész tengerpartját a maga forgalmi és hatalmi politikájának körébe akarja vonni. Különösen a dalmát forgalmat akarja teljesen Triesztbe terelni, a mi az Ungaro-Croatát tönkretenné s Fiumének óriási kárt okozna.

Örömmel konstatáljuk, hogy kereskedelmi kormányunk érdekeinket megóvni törekszik. Így például az Ungaro-Croata hajóit a dalmát, a montenegrói és albán kikötők érintésével egészen Prevesáig akarja járattani s támogatásával Zelenika és Antivari között naponkint fog hajó közlekedni, ami Zelenikát, a Bocche di Cattaronak e szépen fejlődő magyar telepét a Montenegro és Albánia felé irányuló forgalom egyik központjává fogja tenni.

Ez intézkedések hathatósan elő fogják mozdítani kiviteit kereskedelmünket az Adrián. Azonban kereskedőink és iparosaink is vegyék ki a maguk részét a munkából. Dalmáciában, Montenegroban és Albániában kedvelik a magyar cikkeket. De azért a cikkek túlnyomó részénél úgy az antivari, mint a skutari konzulátus jelentésében még mindig azt a reánk nézve elszomorító észrevételt olvassuk: Der Import wird ausschliesslich von Österreich bewerksteilligt. Triest beherrscht nach wie vor den Platz.

A konzulok szerint iparosaink és kereskedőink nem fordítanak kellő gondot a szóban levő országokra. Így például az antivari al-konzul azt mondta e sorok írójának, hogy mig Ausztriából elárasztják öt kérdésekkel, sőt Németországból is fordulnak hozzá, Budapestről csak egyetlen egy iparvállalat kért tőle felvilágosítást. Pedig a nevezett konzulátusok készséggel adnak utbaigazítást az érdeklődőknek s szívesen ajánlanak a képviselőre hitelképes cégeket.

Havass Rezső dr.

UJDONSÁGOK.

— A *rappresentanza* pótülése. A városi képviselőtestület tegnap hétfőn este 6 órakor tartotta meg a pénteken este határozat képtelenség miatt elmaradt zárt ülését Vio Ferenc podeszta elnöklété alatt. A tárgysorozat néhány tételeit, nevezetesen a városi műszaki hivatalban egy műszaki mérnöki állás betöltésének kérdé-

sét, a műszaki hivatal igazgatójának és a tisztifőorvos fizetésrendezését és a városi orvosi állások betöltését, valamint több segélyezési ügyet a jövő ülésre halasztották el. Néhány orvosnövendék ösztöndíját megszavazták s erre 1000 koronát folyósítottak. Főbb városi hivatalnok fizetésrendezését elfogadták és újabb ösztöndíjazásra 5 tanulót előjegyeztek. Néhány segélyezési ügy letárgyalása után az ülés egy-egyed kilen órákor véget ért.

— **A rappresentanza és az állandó bizottság ülése.** A rappresentanza és a városi állandó bizottság e héten a jövő évi költségvetés tárgyalására kiküldött bizottság néhány napi tárgyalása miatt nem tart ülést.

— **Fiumei küldöttség a miniszterelnöknél.** Nákó Sándor gróf kormányzó és Wickenburg István gróf kormányzó-helyettes holnap, szerdán délután indulnak el Fiuméből az állami tisztviselők nagyobb küldöttségével Budapestre. A küldöttséget a kormányzó és a helyettes-kormányzó holnapután, csütörtökön vezetik Wekerle miniszterelnök elé, hogy köszönetet mondjanak neki a fiumei állami tisztviselők részére adott kikötői pótlék engedélyezéséért.

— **A tanítóegyesület közgyűlése.** A Fiumei Tanító Egyesület tegnap este tartotta meg őszi rendes közgyűlését Donáth Imre kir. kormányzósági osztálytanácsos elnöklésével az állami polgári iskola rajztermében. Donáth tanácsos elnöki megnyitójában foglalkozott a tanítók mai társadalmi helyzetével, majd hangsúlyozta, hogy a mai társadalmi viszonyok mindig több terhet rónak a tanítóra. Kérte tehát őket, hogy saját érdekükben nagy súlyt fektessenek további önképzésükre s figyelmükbe ajánlotta a fokozott munkásságot. Majd megemlítette a közélet néhány aktuális eseményét s végül a pluralis választói jogról beszélt, amely az elemi és polgári iskolák színvonalát emelni fogja, minthogy a szavazati jogot az elemi és polgári iskolai készütséghez is kötik. Az elnöki megnyitót nagy figyelemmel hallgatták, mire a folyóúgyek elintézése után Burics Imre tanító a figyelem felkeltéséről írt értekezését ismertette, amelyben kifejti, ezen még kevésbé ismert lelki jelenség teljes evolúcióját nemcsak a gyermek, hanem az egész emberi nem fejlődésének történetében, összefoglalva végül azon elveket, amelyek a figyelem lélektanából levonva a nevelés-tanításban haszonnal alkalmazhatók. Felolvasását a pályatársai lelkes tapsal köszönték meg. Az értekezés felolvasása után az elnök meleg hangon megemlékezett Katalinics Viktória fiumei tanítónőről, aki most ünnepli szolgálatának huszonötödik évfordulóját. Végül a közgyűlés elhatározta, hogy a jövő évi november 28-án, amikor az egyesület huszonöt éves fennállását ünnepli, diszkozyűlést fog tartani.

— **„Magyar estély” a „Caroniá”-n.** A Cunard hajóstársaság hatalmas „Caronia” gőzöse ma reggel 8 órákor érkezett be a kikötőnkbe. A hajó visszavándorló harmadosztályú utasai közül nyolc a newyorki magyar-osztrák konzulátus költségén, míg a többi a saját költségén tette meg az utat. Az utasok mind egészségesen érkeztek ide. A „Caronia” kapitánya tegnap este nyílt tengeren nagy magyar estélyt rendezett a visszajött harmadosztályú utasok részére, ugynevezett „bucsulakomát”, amelynek ideje alatt a hajó zenekara többnyire magyar darabokat játszott. Az estélyre a hajót kivilágították s telerakták magyar és angol zászlókkal. A „Caronia” kapitányának az a véleménye, hogy az utasok legnagyobb része csak látogatónak jött vissza Amerikából s ezek hosszabb-rövidebb idő múlva ismét vissza fognak menni oda. — A „Caronia” mostani útjában is meghalt egy utas: Ali Suliman törökországi alattvaló, akit Nápoly előtt temeték a tengerbe. — Horvát Ádám budapesti illetőségű munkás pedig utközben megőrült, Váradi Lajos nagyváradi illetőségű utas pedig még Amerikában szerzett súlyosabb sebbel érkezett ide. Mindkettőt a partraszállás után azonnal bevitték a fiumei kórházba és innen fogják illetőségű helyükre hazaküldeni őket. — A „Caronia” szombaton indul el innen New-Yorkba és eddig 1500 kivándorló jelentkezett a legközelebbi útjára.

— **Kemény Ödön felolvasása.** A fiumei állami tisztviselők egyesülete és a fiumei tanári kör „Szabad Lyceum”-ának meghívására tegnap este díszes közönség gyűlése az állami leányiskolában, ahol Kemény Ödön az „Adria” tengerhajózási részvénytársaság titkára tartott egy órán át szabad előadást „A magyar tengerészet múltja, jelenje és jövője” címen. Kemény Ödön titkár az előadásában vázolta a magyar tengerészet 40 éves történetét, amelynek keretében rámutatott arra a jelenlegi nehéz helyzetre, amelyben az osztrák és olasz tengerészet versenyével szemben állunk, s a mi magyar tengerészetünk fejlődéstörténetében legnevezetesebb kor volt eddig a Baross-korszak. Az előadás mindvégig lekötötte a közönség érdeklődését, amelynek végén lelkes tapsal köszönte meg az előadó szakszerű és közérdekű előadását.

— **Halálozás.** Danielli János, a fiumei nyilvános raktárvállalat részvénytársaság főtisztviselője ma reggel 55 éves korában elhunyt. Temetése holnap, december 16-án délután fél négy órákor lesz a Vicolo del Ospedaleban levő Wurzer-féle házból.

— **Egy sikkasztó szökése.** Schefelder és társai wieni nagykereskedők ma táviratban megkeresték a fiumei rendőrséget, hogy tartóztassa le Lizenberger Károly megbízottjukat, aki 20.100 korona elcsikkasztása után onnan megszökött. A táviratban a sikkasztó pontos leírásán kívül meg van említve, hogy Lizenberg-nél szökésekor kilenc darab ezerkoronás bankjegy volt, míg a többi pénz 100 koronásokban és ennél kisebb összegű pénzjegyekben volt nála. A károsult cég azt hiszi, hogy a sikkasztó Amerikába akar innen szökni.

— **A kikötőtől.** December 15-én. Érkezett: „Széchenyi” magyar gőzös Rouenből úresen, „Dalmátia” osztrák gőzös Smirnából 2000 tonna vegyes áruval, „Caronia” angol gőzös Newyorkból 729 visszavándorlóval és 300 tonna vegyes áruval.

Indult: „Fullwell” angol gőzös Triesztől úresen, „Breschia” angol gőzös Liverpoolból 300 tonna liszttel és 150 tonna cukorral, „Mátyás király” magyar gőzös Valenciába 210 tonna fával és 130 tonna vegyes áruval, „Molfetta” olasz gőzös Bariba 340 tonna fával.

— **Jóteköny adományok.** Brüll Sándor, a Schenker és Társa cég főnöke, elhunyt sógora, Gutmann Sára emlékére 50 koronát, — Weiss M. helybeli kereskedő pedig 20 darab szörmeboát adományozott a fiumei izraelita nőegylet szegény gyermekeinek telruházására. A jóteköny nőegylet lapunk utján mond köszönetet a nemesszívű adakozóknak.

— **Késelő munkás.** Tegnap este 9 óra tájban az óvárosi „Alle tre ponte” féle korcsmában Korinsky Rezső és Blasum Rezső nevű 27 éves munkások játék közben összeverekedtek s a verekedés hevében Korinsky késsel a társa bal karjába szurt. A merénylet lecsútkák s a megsebesített munkásnak a mentők nyújtottak első segélyt.

— **Eltűnt pénz.** Murányi Gáspár 38 éves mezőkövesdi illetőségű ember szombaton este ideérkezett azzal a szándékkal, hogy kivándorol. Ideérkezésekor a New-York kávéházba ment és ott átmulatta az éjszakát. Vasárnap reggel aztán részegen a kivándorlási szállóba ment, hol sógora Belle István is tartózkodott. Ez azonnal rosszragondolt, átkutatta sógorát Murányit s észrevette, hogy ennek 200 koronája hiányzik, amit kabátjába varrva hordott magánál. Följelentést tett a rendőrségnek, ahol megállapították, hogy Murányi a New-York kávéházban zálogolta el kabátját. A kávéház tulajdonosnője semmit sem tud a pénzről. A rendőrség nyomoz a tolvaj után.

— **Törökdohány szállítás Fiuméba.** Tegnap számunkban ezalatt a cím alatt már megírtuk, hogy az osztrák Lloyd „Moravia” gőzöse 2000 bál törökdohányal Fiuméba érkezett. Ma pedig az osztrák Lloyd „Dalmácia” gőzöse érkezett a kikötőbe, amelyen a Kavalla törökországi kikötőtől Pyreuszba vitt 4000 bál dohányszállítmánynak azt a másik felét 1800 bált hozott ide, a mit a „Moravia” a napokban a tulrakodása miatt kénytelen volt a pyreuszi kikötőben hagyni.

Távirat ◀ Telefon.

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, dec. 15. A képviselőház mai ülésében Justh Gyula elnökölt.

A felhatalmazási javaslat tárgyalásához még két képviselő volt felszólalásra feljegyezve, de ezek nem lévén jelen, az elnök a vitát berekesztette, mire a ház a javaslatot általánosságban elfogadja.

Azután elfogadta a Ház Batthyány Tivadarnek azon indítványát, amely szerint Bozókynak az önálló bankra vonatkozó határozati javaslatát utasítsa a Ház a bankbizottsághoz.

Ezután a Ház a felhatalmazási javaslatot részleteiben is elfogadja.

Gaál Gaszton személyes kérdésben szólal fel. Beszéde folyamán kijelenti, hogy Kossuth Ferenc maga is ígéretet tett a függetlenségi pártnak az önálló bank felállítására. Ő az ilyen fontos dologban nem ismer megalkuvást. Utána

Polonyi Géza szólal fel, aki azt mondja, hogy Wekerle miniszterelnök tegnapi beszéde után, amiket róla mondott — mindenki joggal tarthatja őt perfid embernek.

Amit Wekerle tegnap róla mondott, az pontról-pontra nem igaz, sőt annyira nem igaz, hogy éppen az ellenkezője az igaz. Wekerlének tegnap az önálló bank felállítása ügyében tett felszólalására azt mondja, hogy az nem teremtett ebben a kérdésben tiszta helyzetet, mivel a miniszterelnök nem mondja, hogy mit akar. A paktumban neki jóval kisebb része volt, mint Wekerlének. A fuziót nem helyesli, mert az a függetlenségi párt elveinek teljes feladását vonná maga után. A választójog reformjára megemlíti, hogy a pluralitásról szó sem volt a paktumban. Az annexióról azt mondja, hogy az csak a birodalmi eszmét szolgálja. Polonyi beszéde után

Apponyi Albert közoktatásügyi miniszter szólal fel. Engedélyt kér a Háztól, hogy a tárgytól eltérhessen és azután kijelenti, hogy Polonyi tegnapi beszédének csak az volt a célja, hogy zavart támasszon s a mai helyzetet felborítsa. Helytelen az is, amit Polonyi a fuzióval kapcsolatban mondott, mert sem a függetlenségi párt, sem pedig a minisztérium nem vállalkozik elfeladásra.

A török parlament megnyitása.

KONSTANTINAPOLY, dec. 15. A parlament megnyitására a képviselőkön kívül még 150 meghívót küldtek szét. Meghívták a többek közt mind a tizenhat nagykövetség és követség főnökeit és a sajtó huszonoic képviselőjét. A képviselők szalonkában és fezbén jelennek meg. A trónbeszéd után a város különböző pontján százhusz ágyulóvest tesznek és ezt estig félóránként ötször megismétlik. A szultán yachtján a Boszporuson át megy a parlamentbe. Parlamentü körökben kifogásolják, hogy a pénzügyminiszter a költségvetést még nem készítette el. Az új képviselők már csaknem teljes számmal megérkeztek.

A kamara részére törvényjavaslatot készítenek elő, melynek értelmében a szultán tartozik az állammal szemben fennálló, körülbelül tizenhatmillió fontra becsült adósságát visszafizetni. Az esetben, ha a szultán ellenkezne, a pénzügyminiszter esetleg a korona birtokait zár alá veszi.

A szerbiai kormány bukófélben.

BELGRAD, dec. 15. Itt nagy megütközést kelt, hogy az Ausztria-Magyarország és Törökország között megindult közvetlen tárgyalások lépésről-lépésre a békés meg egyezés felé vezetnek. A felülkerekedett békének Szerbiában valószínűleg kormányválság lesz a következménye.

Telefon sz. 19.

Telefon sz. 19.

Wellmann Testvérek

Vas- és fémáru kereskedés

Via del Pozzo 2 — FIUME — Via del Pozzo 2.

Raktárak Via delle Pille 4 és Scoglietto 2. sz.

ajánlják dusan felszerelt raktárakat vas- és fémáruban, mindentféle szerszámokban és épületvasalásokban.

Feliratok — Másoló prések. — Sulyzók.

Nagy raktár hidas-, tizedes és konyha-mérlegekben

„KOMET“ önműködő ajtózáró készülék.

Forgópisztolyok. — Szobapuskák. — Töltények.

II.

VELENCE**Hôtel Royal Danieli.** Elsőrangú ház a Riva Schiavonin. Teljesen újjáalakítva, új fürdő- és toilette-helyiségekkel s remek csarnokkal. Vasúti jegyelárúsító és podgyász-szállító iroda a házban.**Grand Hôtel.** A Canal Grande legszebb részében, nagy terrasz-szal, 250 szobával, 30 teremmel, toilette- s fürdő-helyiségekkel. A régi veneciai paloták pazar fényével egyesíti a legmodernebb kényelmet. Kétféle francia konyha.**Hôtel Regina (Rome et Suisse).** Gyönyörű fekvéssel, terrasszal, téli kerttel, olvasó és dohányzó termekkel, a melyek mind a Canal Grandera tekintenek. — Felhúzó. — Villanyvilágítás s gőzfűtés minden szobán. Teljesen újjáalakítva. — Mérsékelt árak. —**Viktoria szálló.** Központi fekvéssel, 2 percrenyire a Szt. Márk tértől. 200 szoba. — Olvasó s dohányzó termek. — Felhúzó. — Gőzfűtés s villanyvilágítás. — Elsőrendű étterem. — Igen mérsékelt árak. — Omnibus az állomásnál.**Beaurivage szálló és penzió.** A Riva Schiavoni a Doge palota mellett. Teljesen újonnan felszerelve és hosszú tartózkodásokra minden kényelemmel ellátva. — Mérsékelt árak. —**Hirdessen „A TENGERPART“ napilapban!**

„A Tengerpart“ ötödik éve áll fenn és oly elterjedésnek örvend, a milyent eddig Fiumében egyetlen egy magyar lap sem tudott felmutatni.

➔ „A TENGERPART“ minden hirdetése eredménynyel jár. ➔

Kiadóhivatal: Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház.

Telefon 229. sz.

Ugyanott vétetnek fel előfizetések is bármely naptól kezdve.

Telefon 229. sz.

„A Tengerpart“ független és szókimondó irányával szerezte meg népszerűségét és olvasottságát.

V. évfolyam!

V. évfolyam!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a Deák korzó 30. szám alatt levő

KORONA VENDÉGLŐT december 1-én átvettem.**Heti étlap:** Hétfő: Korhelyleves, Kedd: Pusztai gulyás Szerda: Halak Csütörtök: Székely gulyás, Péntek: halátelek Szombat: Különféle hurkák Vasárnap: Kétféle töltött káposztát.

Havi étkezők 18 és 20 frt. étlap szerint 24 frt.

Jó magyar konyha! — Hamisítatlan borok! — Kőbányai Polgári Sör!

Tulajdonos: Ladányi György.

FEGYVEREK vadászati, sporti- és vivőeszközök stb. —nagy raktára **Leonessa Vincenzo**

FIUME, Via Andrassy 17.

— Mechanikai és fegyverkovács-műhely. —

ROYAL SZÁLLÓ FIUME

Via Andrassy, — Telefon 121 sz.

Központi fekvésű, elsőrangú új családi szálloda a villamos vasut mentén. Villamos világítás, lifl, fürdőszobák stb. stb.

Table D' Hôte külön asztalokon.

HEIM F. 20 éven át a fiumei Deák-szálló tulajdonosa.

Alkalmi cipővétel!

Még raktáromon levő cipőket csak 8 napig a következő árak mellett árusítom:

Férfi egész Box Chevreau K. 10.—

fél " " " " 8.—

Női egész " " " " 8.50

fél " " " " 7.—

Gyermek Box Chevreau 4, 5, 6 és 7 kor

Szekulesz Sándor

japánáru-üzletében

FIUME, Via Alessandrina 1.

Karácsonyra és újévre
a legszebb ajándékok kaphatók
Weiss Jacques utóda
Weiss Salamonüveg- és porcellán kereskedésében
Fiume, Via Governo és Erzsébetter
sarkán.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy a Via Germána 2. sz. alatt levő

SECESSION

kávéházat

átvettem. Törekedni fogok úgy kifogástalan italokkal mint a kiszolgálás tekintetében a n. é. közönség megelégedését teljes mértékben kiérdemelni.

Reggeli kávé 16 fillér.

Számos látogatás kér.

HALBROHR LAJOS
kávész.**NEW-YORK**

áruház

FIUME, Via Andrassy 1. sz.

az általánosan elismert legolcsóbb bevásárlási forrás férfi és- női divatcikkek és rövidáruban.

ABBAZIA**VILLA MELANIE**

Szabados penzió

Előkelő magyar otthon közvetlenül a tenger partján saját fürdővel és kitűnő konyhával. — Mérsékelt árak. Kívánatra díjtalan prospektus.

ELSO FIUMEI RUHA - SANATORIUM

Corso prolungato (az Eden kávéház mellett). Ruhát vasalásra és javításra átveszek. Olcsó havi előfizetés ellenében rendben tartom az egész ruhakészletet. 30 éves szakmabeli tapasztalatom van.

Szíves pártfogást kér

H. Schönberg fertiszabó.

Első és legjobb hírnevű óratűzlet
Nattich Henrik

FIUME, Corso.

Chronometer és műórás.

Genfi és Glashütte-féle angol különlegességi gyártmányok.

Grande kávéház

Fiume, Piazza Andrassy (a Corso végén.)

Elsőrendű kávéház.

Europa kávéház— Fiume, Adamich-tér és Corso sarkán —
Magyar lapok! — Modern kényelem!